

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 12 (1936)
Heft: 49

Artikel: Ein Schweizer Flugpionier
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757249>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

René Grandjean

Un pionnier suisse
de navigation aérienne



Im Winter 1911/12 kam Grandjean auf den Gedanken, sein Flugzeug für Start und Landung auf Schnee und Eis mit skiartigen Kufen auszurüsten. Bild: Grandjean startet mit seinem Ski-Flugzeug auf dem Davosersee im Februar 1912. Im Hintergrund das Seehorn und die Basler Heilstätte. ● Pendant l'hiver 1911-12 Grandjean eut l'idée de munir son avion de «glissières» semblables à des skis lui permettant un start sur neige et sur glace. Nous voyons ici Grandjean et son avion sur le lac de Davos.



Im August 1912 machte Grandjean mit seinem durch Ersetzen der Fahrräder mit zwei Schwimmern in ein Wasserflugzeug umgewandelten Eindecker auf dem Zugersee die ersten Versuche, die vollauf gelangen. Am 4. September 1912 überflog er in 56 Minuten, 16 Sekunden den Genfersee von Chillon nach Versoix und gewann damit den Eynard-Preis von 10 000 Franken. Bild: Eine Wasserlandung Grandjeans auf dem Zürichsee im Oktober 1912. ● En septembre 1912 Grandjean survola le Léman de Chillon à Versoix et gagna le prix Eynard de 10 000 fr. Notre image: Grandjean amerrissant au mois d'octobre 1912 avec son hydro-avion sur le lac de Zurich.

Ein Schweizer Flugpionier

Vor 25 Jahren, am 4. Dezember 1911, gewann der Schweizerflieger René Grandjean auf einem selbstgebauten Eindecker den Fünftausend-Franken-Preis des Schweizerischen Automobil-Club

Der Waadtländer René Grandjean war einer der ersten vielseitigsten und erfolgreichsten Schweizer Flieger und einer von den wenigen, die heute noch am Leben sind. Ursprünglich Chauffeur, baute er 1909 sein erstes Flugzeug. In die Jahre 1911 und 1912 fallen die Daten seiner großen Flüge: die Ueberfliegung des Neuenburgersees, sein Sieg in der 5000 Franken-Preis-

konkurrenz des Automobilklubs der Schweiz und die Traversierung des Genfersees von Chillon bis Versoix. 1911-1914 errang Grandjean große Popularität durch viele gelungene Schauflüge in der ganzen Schweiz. Bei Kriegsausbruch stellte er sich der Armeeführung als Militärflieger zur Verfügung. Seit einigen Jahren ist er in der Automobilbranche in Puteaux in Frankreich tätig.



René Grandjean vor seinem selbstgebauten Eindecker, mit dem er am 4. Dezember 1911 den Großen Preis des Automobil-Club der Schweiz von Fr. 5000.— gewann.
René Grandjean et le monoplan bâti par lui-même.